www.elle.es
ELLE
JUNIO 2013 Nº 321
3,50 € (SPAIN)
CANARIAS 3,65 €
MODA
DATE UN BAÑO DE GLORIA
BAÑADORES RETRO
ALPARGATAS TRENDY
Y MUCHO CHIC FRANCÉS
HAPPY SHOPPING
LOS GRANDES ÉXITOS DE LA TEMPORADA
A PRECIOS MINI
LOVE STORY
MARIO CASAS Y MARÍA VALVERDE
LA PAREJA IDEAL
Disfruta del VERANO
todas las claves están aq
ELLE
SUMMER BOOK
LOS LOOKS QUE TRIUNFAN
LOS ACCESORIOS CHIC
BELLEZA SUPERSEXY
LOS NUEVOS PARAÍSOS
PLANES TOP DEL VERANO
CHANEL

MIAMI COOL

'La niña bonita' de Estados Unidos se ha convertido en todo un paraíso tropical donde disfrutar de **las últimas tendencias en 'lifestyle'.**

POR CLAUDIA SÁIZ

P156

HARRISON & SHRIFTMAN

Es poner el pie en Miami y tener la sensación de estar atravesando el umbral de un sueño. Con una bocanada de calor y plácida humedad como tarjeta de presentación, aquí todo es excesivo y llamativo, desde los tacones de las mujeres hasta la potencia del aire acondicionado. Las sonrisas salen por inercia, las entonaciones alegres se entremezclan con los tarareos rítmicos del último *hit* de Pitbull y los cuerpos se envuelven en prendas de escasa tela. «Welcome to Miami, *mamasita!* Donde siempre es verano y se vive casi al ritmo del Caribe en pleno USA», comenta zalamero un camarero, por encima de sus gafas polarizadas, mientras pido un té helado. «Somos la niña bonita del país. Siempre bañada con un extra de sol, *Mia* es la *city* perfecta para dejarse llevar con son. Al fin y al cabo, es la ciudad mágica». Y sí, lo es. Extrovertida, sensual y a ritmo caribeño, así se mueve Miami, al más puro estilo paraíso tropical. ▶

4

5

GUÍA ELLE

1. South Beach Los neones y los edificios en pastel ofrecen un alegre telón de fondo al vibrante barrio.

2. Jerry's Famous Deli Abierto las 24 horas, sirve auténticos desayunos americanos en un entorno *déco* (1450 Collins Avenue, tel. +1 305 532 80 30).

3. Caseta Los puestos pop de los socorristas, diseñados por William Lane en los años 90, dan un toque *arty* a la playa.

4. The Dutch Su chef peregrina a las granjas locales en busca de la mejor materia prima (2201 Collins Avenue, tel. +1 305 938 31 11).

5. The Wynwood Walls Las paredes del barrio de Wynwood son un lienzo para grafiteros como Os Gêmeos (167 Northwest 25th Street, tel. +1 305 695 1600).

P157

HARRISON & SHRIFTMAN

6

7

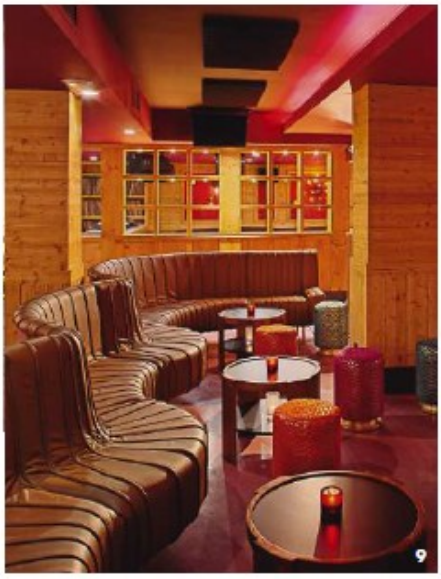
100% ACTITUD TROPICAL CON SUS GANAS ETERNAS DE DISFRUTAR, ES EL 'SPOT' IDEAL SI BUSCAS DESCONECTAR

8

Quién iba a decir, cuando se fundó hace más de cien años, que este enclave al extremo sureste de Estados Unidos iba a convertirse en la urbe por excelencia de vida hedonista y multicultural, llena de camisas floreadas y bandadas de flamencos, daiquiris y mojitos. Había que ser realmente un visionario para presentir que, bajo el tremedal de vegetación, mosquitos y pantanos, latía un apabullante destino turístico en el que sólo existen dos estaciones al año: una buena y otra menos buena. Un lugar de extensas y cuidadas avenidas, a cuya vera las frondosas palmeras se retuercen al sol con promesas de playa y disfrute. Y es que ya lo dijo Frank Sinatra en el *Hampa dorada*, «Miami son 32 kilómetros de playa en busca de una ciudad». Con una media de 25º C, es imposible que no fuera de otra forma. Y como ejemplo de la afirmación del mito de la música, está Miami Beach, emblema de lo *kitsch* y la fiesta; donde bulle el espíritu alegre y las buenas

P158

HARRISON & SHRIFTMAN


9

vibraciones que tanto caracterizan a los miamenses. Está separada de la ciudad propiamente dicha –el *Downtown*– por las aguas de la bahía Vizcaína, y hoy sus arenales de coral triturado salpicados por distritos con hoteles *art déco* son un imán irresistible. ¿Cómo es un día perfecto aquí? «Un poco de playa, pasear por el distrito Art Déco, ir de *shopping*, beber unos cócteles en The Standard y cenar en Casa Tua, por ejemplo. Sólo hay que cumplir dos requisitos: relajarse y disfrutar. Hemos pasado del *Miami Vice* al *Miami Spice*», nos comenta Laure Heriard Dubreuil, dueña del templo *fashion* por excelencia, The Webster. En esta particular riviera norteamericana, South Beach se alza como el tramo más chic con casas de tono caramelo, edificios con fachadas de colores comestibles y un trasiego de cuerpos bronceados que más que caminar patinan sobre cuatro ruedas. Su cuadriculado entramado de calles y manzanas alberga un precioso paisaje ▶

6. The Frieze Los mejores helados y batidos naturales (1626 Michigan Avenue, tel. +1 305 538 02 07).
7. Bahía Vizcaína Disfruta del *skyline* mientras atraviesas el puente de MacArthur Causeway hacia el Downtown.
8. Bianca En su menú mediterráneo verás langostinos a la parrilla y pasta artesana (1685 Collins Avenue, tel. +1 305 674 57 52).
9. Rec Room El *lounge* del hotel Gale South Beach le trasladará a los años 70 a ritmo de Sly & the Family Stone (1690 Collins Avenue, tel. +1 786 975 25 90).
10. Mr. Chow Un chino *deluxe* donde ver y ser visto mientras saboreas el plato estrella: *noodles* con tinta de calamar (2201 Collins Avenue, tel. +1 205 695 1695).
11. NailBar Pide cita para una *manipedi* chic (3301 NE 1st Avenue, Midtown 4, tel. +1 305 604 01 11).
12. The Raleigh Hotel Las formas de la piscina reviven la era dorada de los años 40 (1775 Collins Ave., tel. +1 305 534 63 00).

10

11

12

HARRISON & SHRIFTMAN

art déco, donde encontrarás más de mil edificios de colores pastel de los años 30 y 40–entre ellos los hoteles míticos Avalon y Colony–, engalanados con neones y una delicada arquitectura, que contrastan con la infinita avenida playera de Ocean Drive y sus pintorescas terrazas nocturnas. Sin embargo, Miami no sólo huele a *Hawaiian Tropic*. Una vez que atraviesas uno de los tres puentes que conecta Miami Beach con el corazón más urbanita de la metrópoli, descubrirás otra cara de la ciudad. La más moderna. Y es que aquí el arte está escondido entre autopistas. El gris de los polígonos industriales ha cedido su espacio a colores plásticos que, poco a poco, han ido colonizando las fachadas de antiguas fábricas y almacenes. Se trata del barrio Design District: dieciocho manzanas de locales desvencijados del periodo de entreguerras que la constructora Dacra convirtió a lo largo de la década pasada en un ▶

HARRISON & SHRIFTMAN

16

17

18

19

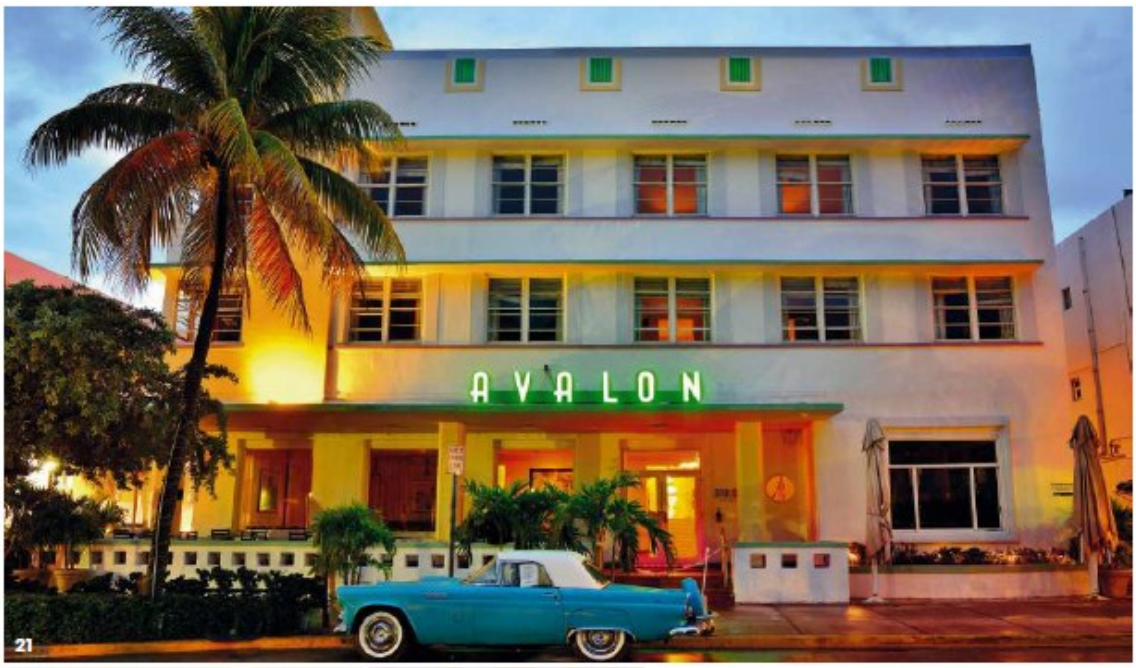
13. Delano South Beach Hotel Decorado por Philippe Starck, hay obras de Dalí y Man Ray (1685 Collins Avenue, tel. +1 305 672 2000). **14. The Beach** El hotel The Raleigh hace de su playa un escenario de los años 50 (1775 Collins Avenue, tel. +1 305 534 63 00). **15. Khong River House** Cocina del norte de Tailandia (1661 Meridian Ave., tel. +1 305 763 81 47). **16. Edificio Moore** Centro de exposiciones con una instalación fija de Zaha Hadid, *Elastika* (4040 NE Second Avenue, tel. +1 305 572 08 66). **17. Juvia** Reserva en este *penthouse* y prueba sus sabores asiáticos, franceses y suramericanos (1111 Lincoln Road, tel. +1 305 763 82 72). **18. Yardbird Southern Table & Bar** Platos y raciones al más puro estilo sureño (1600 Lenox Avenue, tel. +1 305 538 52 20). **19. Junior & Hatter** ¿Buscas un corte de pelo *cool*? Esta es tu peluquería (2750 NW 3rd. Avenue, tel. +1 305 571 83 61). **20. The Webster** Esta *boutique* es un templo de peregrinaje para *fashionistas* (1220 Collins Avenue, tel. +1 305 673 55 48).

CONTRASTES LA 'RIVIERA AMERICANA' OFRECE UN CÓCTEL 'COOL' DE PLAYAS, VIDA NOCTURNA Y CULTURA A PARTES IGUALES

20

P161

HARRISON & SHRIFTMAN



21

22

23

24

valioso enclave de diseño, logrando trasladar a su asfalto la archifamosa feria suiza Art Basel. «En 2005 esto era una zona depauperada. Pero vimos potencial y la hemos revitalizado convirtiendo las fábricas y los almacenes en galerías de gran reputación mundial, como la de Cruz Collection. Otros inquilinos son Christian Louboutin, Louis Vuitton o Céline, que han hecho de sus *boutiques* auténticas obras de arte», afirma Tiffany Chestler, directora y comisaria de la colección de Dacra. «Hoy –continúa–, este barrio es una parte central del nuevo carácter de Miami. Lo mismo ocurre con nuestro vecino Wynwood». Un suburbio que se ha reciclado en un museo al aire libre de arte callejero donde los grafiteros de la talla de Os Gêmeos, Aiko y Retna hacen de las paredes desnudas sus lienzos. ¡Aquí no hay tiempo para aburrirse! Así que olvídate del *cash,* coge tu tarjeta de crédito y piérdete por sus barrios. *Welcome to Miami...* ■

FOTOS: MARK ROSKAMS / MARTHA COOPER / STEVEN BROOKE / DAVID CABRERA / GESI SCHILLING / MICHAEL STAVARIDIS / JEAN CLAUDE AMIEL / FOTOTECA 9X12 / AGE / D.R.

P162

HARRISON & SHRIFTMAN

21. Distrito Art Déco Más de mil edificios con formas geométricas en tonalidades pastel y carteles de neón, embellecen las manzanas y calles de Miami Beach (entre Ocean Drive y Collins Avenue). **22. Alchemist** En la planta cinco del *parking* diseñado por Herzog & de Meuron se ubica esta tienda de espíritu *avant-garde*, con firmas como Haider Ackermann, Alaïa y Dries Van Noten entre sus percheros (1109 Lincoln Road, tel. +1 305 531 4653). **23. Swine** Taberna sureña que eleva el término barbacoa a *haute cuisine* y hace de las costillas y rodajas de patatas asadas un manjar *deli* que disfrutar con los dedos. Pide servilletas extras (2415 Ponce de León, tel. +1 786 360 64 33). **24. Casa Tua** Un lugar único decorado como una casa. Pide pasta fresca acompañada con un vino italiano (1700 James Avenue, tel. +1 305 673 10 10). **25. The Villa by Barton G** La mansión de Gianni Versace es un oasis donde dormir y darse un chapuzón en la piscina con azulejos de oro de 24 quilates (1116 Ocean Drive, tel. +1 305 576 80 03). **26. The Standard** Con una mezcla entre modernismo local y muebles escandinavos, este hotel te mimará de los pies a la cabeza (40 Island Avenue, tel. +1 305 673 17 17).

CARA ARTÍSTICA WYNWOOD Y EL DESIGN DISTRICT SON LOS REFERENTES DE LA INDUSTRIA DEL DISEÑO Y DEL GRAFITI

HARRISON & SHRIFTMAN